

Nichtamtliche Lesefassung

Ordnung für die Prüfung in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier vom 30.07.2021

Geändert am 14.07.2022

Aufgrund des § 7 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 und des § 86 Abs. 2 Nr. 2 des Hochschulgesetzes vom 23. September 2020 (GVBl. S.461), zuletzt geändert durch § 31 des Gesetzes vom 17. Dezember 2020 (GVBl. S. 719), hat der Fachbereichsrat des Fachbereichs II der Universität Trier am 07. Juli 2021 die folgende Ordnung für die Prüfung in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier beschlossen. Diese Ordnung hat das Präsidium am 21. Juli 2021 genehmigt. Sie wird hiermit bekannt gemacht.

§1 Geltungsbereich und Ziele

(1) Diese Ordnung regelt auf der Grundlage der Allgemeinen Prüfungsordnung für die Masterstudiengänge der Universität Trier die Prüfungen in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier.

(2) Soweit die jeweilige Fachprüfungsordnung dies vorsieht, ist der freie Wahlbereich Teil der Masterstudiengänge der Universität Trier und ermöglicht den Studierenden, sich Grundlagen und Methodenkenntnisse anderer Fächer anzueignen und so interdisziplinäre Kompetenzen zu erwerben, die für zahlreiche Berufsfelder von zentraler Bedeutung sind. Darüber hinaus bietet der freie Wahlbereich die Möglichkeit, berufsqualifizierende Zusatz- und Schlüsselqualifikationen sowie Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenzen zu erwerben.

§ 2 Zugangsvoraussetzungen

Die Voraussetzungen für den Zugang zum Studium richten sich nach den für den jeweiligen Studiengang geltenden Regelungen.

§3 Gliederung des freien Wahlbereichs

(1) Der freie Wahlbereich für die Masterstudiengänge besteht aus sechs Kompetenzbereichen:

- Literatur und Sprache (LS),
- Geschichte und Kultur (GK),
- Mensch und Gesellschaft (MG),
- Natur und Technik (NT),
- Wirtschaft und Recht (WR),
- Fachübergreifende Kompetenzen (FK).

Je nach Regelung in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs können die Studierenden entweder aus dem Angebot aller oder aus dem Angebot der in der Fachprüfungsordnung festgelegten Kompetenzbereiche oder Fächer wählen.

(2) Je nach Regelung in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs können im freien Wahlbereich mindestens 10 und höchstens 30 LP erworben werden. Im Kompetenzbereich Fachübergreifende Kompetenzen (FK) dürfen höchstens 10 LP erworben werden. Der Erwerb von Leistungspunkten in Modulen, die von dem Fach angeboten werden, dem der importierende Studiengang zugeordnet ist, ist ausgeschlossen.

§4 Module, Studien- und Prüfungsleistungen

(1) Der Umfang der für den erfolgreichen Abschluss eines Moduls erforderlichen Lehrveranstaltungen in Semesterwochenstunden (SWS) ergibt sich aus dem Modulplan im Anhang.

(2) Die den jeweiligen Modulen zugehörigen Pflicht- und Wahlpflichtlehrveranstaltungen sind im Modulhandbuch für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen aufgeführt.

(3) Art und Dauer der Modulprüfungen der einzelnen Module sind im Anhang oder, sofern im Anhang auf sie verwiesen wird, in der jeweiligen Fachprüfungsordnung geregelt.

(4) Der Einbezug von Noten aus den Modulprüfungen der Module des freien Wahlbereichs in den Masterstudiengängen in die Endnote der Masterprüfung ist in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs geregelt.

(5) Bei einem Erwerb von mindestens 20 LP in einem Fach wird dieses als Wahlfach im Zeugnis ausgewiesen.

(6) Module, die bereits im Rahmen eines Bachelorstudiengangs absolviert wurden, dürfen im freien Wahlbereich für die Masterstudiengänge der Universität Trier nicht erneut absolviert und in den importierenden Studiengang eingebracht werden.

§5 Prüfungsausschuss

(1) Für Entscheidungen, die aufgrund dieser Ordnung zu treffen sind, ist der Prüfungsausschuss des importierenden Studienganges zuständig.

(2) Bei fachlich-inhaltlichen Fragen seitens des Prüfungsausschusses steht eine Ansprechpartnerin oder ein Ansprechpartner aus dem exportierenden Fach bzw. aus dem Sprachenzentrum der Universität Trier zur Verfügung.

§6 In-Kraft-Treten

Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Verkündungsblatt der Universität Trier – Amtliche Bekanntmachung – in Kraft.

Trier, den 30.07.2021

Der Dekan des Fachbereichs II

der Universität Trier

Univ.-Prof. Dr. Sebastian Hoffmann

Anhang

Modulangebot des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen

Nr.	Modulname	LP	SWS	Zugangsvoraussetzungen	Modulprüfung Ggf. Prüfungsrelevante Studienleistungen
Kompetenzbereich Literatur und Sprache (LS)					
China-Studien					
1	Chinesisch I1	5	4	Keine	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
2	Chinesisch I2	5	4	Chinesisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
3	Chinesisch I3	5	4	Chinesisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
4	Chinesisch I4	5	4	Chinesisch I3 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (100 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
5	Chinesisch I5	5	4	Chinesisch I4 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (100 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
6	Modernes Chinesisch für Fortgeschrittene im Nebenfach I	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation (Master, NF)		
7	Modernes Chinesisch für Fortgeschrittene im Nebenfach II	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation (Master, NF)		
8	Moderne chinesische Sprachwissenschaft	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation (Master, NF)		
9	Interkulturelle Kommunikation	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation (Master, NF)		
10	Geistige Auseinandersetzung und Gesellschaftswandel im China des 20. und 21. Jahrhunderts	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation (M.A, 1F)		
11	Zentrale Aspekte der chinesischen Geistesgeschichte	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation, (M.A., 1F)		

12	Klassisches Chinesisch II	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation, (M.A., 1F)		
13	Konfuzianismus gestern und heute	10	gemäß FPO China – Kultur und Kommunikation, (M.A., 1F)		
Deutsch als Zweit- und Fremdsprache					
1	Grundlagen der Methodik und Didaktik DaZ/DaF	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
2	Lehren und Lernen im Kontext von Mehrsprachigkeit	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
3	Deutsche Sprache und ihre Vermittlung	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
4	Literatur, Kultur und Bildung im Kontext von gesellschaftlicher Pluralität	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
English Studies					
1	Englisch II1+2	5	4	UNlcert I oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	2 Klausuren (je 90 Min.)
2	Englisch II3+4	5	4	Englisch II1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (50%) und Klausur (90 Min.) mit mündlicher Prüfung (45 Min.) (50%)
3	Englisch III1+2	5	4	UNlcert II oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Mündliche Prüfung (60 Min.) und Klausur (90 Min.)
4	Englisch III3+4	5	4	Englisch III1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	2 Klausuren (je 90 Min.)
5	Linguistic Studies: Special topics	10	gemäß FPO English Linguistics (M.A., HF)		
6	English Literatures in Post/Colonial, Diaspora, Multicultural and Gender Contexts	10	gemäß FPO English Literature (M.A., HF)		

Französisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Französisch I1	5	4	Keine	Klausur (95 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (5-7 Min.) (25 %)
2	Französisch I2	5	4	Französisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (100 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (6-8 Min.) (25 %)
3	Französisch I3	5	4	Französisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (105 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25 %)
4	Französisch II1+2	10	4	UNlcert I oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) mit mündlicher Prüfung (15 Min.) (50%) und mündliche Prüfung (30 Min.) (50%)
5	Französisch II 3+4	10	4	Französisch II1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (50%) und Klausur (90 Min.) mit mündlicher Prüfung (15 Min.) (50%)
6	Mündliche und schriftliche Kommunikation 1: Grundlagen	10	gemäß FPO Französisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Mündliche und schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Französisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
8	Französische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Kulturräume der französischsprachigen Welt	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Französische und frankophone Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
11	Französische und frankophone Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
Germanistik					
1	Aufbaumodul Sprachwissenschaft	10	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
2	Aufbaumodul Literaturwissenschaft	10	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
3	Schwerpunktmodul Sprachwissenschaft I „Deutsche Sprache in Zeit und Raum“	15	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		

4	Schwerpunktmodul Sprachwissenschaft II „Deutsche Sprache: System, Funktion, Kommunikation“	15	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
Griechisch (Altgriechisch)					
1	Griechische Sprache für Anfängerinnen und Anfänger	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
2	Griechische Sprache I	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
3	Griechische Sprache II	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
Interkulturelle Gender Studies					
1	Einführung in die Gender Studies und Interkulturalitätsforschung	10	gemäß FPO Interkulturelle Gender Studies (Master, NF)		
2	Forschungsmodul	10	gemäß FPO Interkulturelle Gender Studies (Master, NF)		
Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Italienisch I1	5	4	Keine	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (8-10 Min.) (25 %)
2	Italienisch I2	5	4	Italienisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (8-10 Min.) (25 %)
3	Italienisch I3	5	4	Italienisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (15 Min.) (25 %)
4	Begleitkurs B 1	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
5	Mündliche und schriftliche Kommunikation 1	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
6	Mündliche und schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Italienische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
8	Kulturräume Italiens	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Italienische Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Italienische Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		

Japan-Studien					
1	Japanisch I1	5	4	Keine	Portfolio
2	Japanisch I2	5	4	Japanisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Portfolio
3	Japanisch I3	5	4	Japanisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Portfolio
4	Japanisch I4	5	4	Japanisch I3 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Portfolio
5	Japanisch I5+6	5	4	Japanisch I4 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Portfolio
6	Grundmodul Geschichte und Kulturgeschichte Japans	10	gemäß FPO Japanologie (Bachelor, NF)		
7	Medien und Theater in Japan	10	4	Keine	Posterpräsentation oder schriftliche Ausarbeitung
8	Literatur und Populärkultur in Japan	10	4	Keine	Posterpräsentation oder schriftliche Ausarbeitung
Latein					
1	Lateinische Sprache für Anfängerinnen und Anfänger	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
2	Lateinische Sprache I	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
3	Lateinische Sprache II	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
Slavische Sprachen, Literaturen und Kulturen					
1	Russisch I1	5	4	Keine	Klausur (85 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (3 Min.) (25%)
2	Russisch I2	5	4	Russisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (80 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (8 Min.) (25%)
3	Russisch I3	5	4	Russisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (85 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10-12 Min.) (25%)
4	Sprachpraxis: Mündliche und Schriftliche Kommunikation des Russischen I	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		

5	Sprachpraxis: Mündliche und Schriftliche Kommunikation des Russischen II	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
6	Sprachpraxis: Mündliche und schriftliche Kommunikation des Russischen III	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
7	Sprachpraxis: Mündliche und schriftliche Kommunikation des Russischen IV	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
8	Sprachpraxis: Zweite slavische Sprache	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
9	Einführung in slavische Kulturen und Medien	5	4	Keine	Portfolioprüfung
10	Einführung in die slavische Philologie	5	4	Keine	Portfolioprüfung
11	Slavische Literatur- und Kulturwissenschaft	5	4	Keine	Hausarbeit
12	Slavische Sprachwissenschaft	5	4	Keine	Hausarbeit
Phonetik					
1	Phonetische Grundlagen	10	gemäß FPO Phonetik (Bachelor, NF)		
2	Vertiefung II: Forensik	10	gemäß FPO Phonetik (M.A., 1F)		
Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Spanisch I1	5	4	Keine	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (7,5 Min.) (25 %)
2	Spanisch I2	5	4	Spanisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (7,5 Min.) (25 %)
3	Spanisch I3	5	4	Spanisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75 %) und mündliche Prüfung (7,5 Min.) (25 %)
4	Begleitkurs B 1	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
5	Mündliche und Schriftliche Kommunikation 1	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
6	Mündliche und Schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Spanische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		

8	Kulturräume der spanischsprachigen Welt	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Spanische und hispanophone Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Spanische und hispanophone Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
Weitere Sprachpraxis-Angebote					
1	Arabisch I1	5	4	Keine	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
2	Arabisch I2	5	4	Arabisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
3	Arabisch I3	5	4	Arabisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Klausur (90 Min.) (75%) und mündliche Prüfung (10 Min.) (25%)
Kompetenzbereich Natur und Technik					
Computerlinguistik					
1	Algorithmische Methoden	10	gemäß FPO Sprache, Technologie, Medien (B.Sc., 1F)		
2	Machine Learning for Natural Language Understanding	10	gemäß FPO Natural Language Processing (M.Sc., 1F)		
3	Natural Language Processing	10	gemäß FPO Natural Language Processing (M.Sc., 1F)		
Digital Humanities					
1	Grundlagen der Digital Humanities	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		
2	Auszeichnungssprachen	5	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		
3	Programmieren 1: Textprozessieren	5	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		
4	Praxis der Digital Humanities	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		
5	Digitale Methoden	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		
6	Digitale Objekte	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)		

Die Einzelheiten zu den Modulen finden sich im Modulhandbuch für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier.